

Consultation publique
rue du Sud
P. 3

Cours et activités
P. 4 à 8

Informations
financières en bref
P. 14

COWANSVILLE

Bulletin municipal
Automne 2025

Volume 10
Numéro 4



Cowansville

Mot de la mairesse



Chères Cowansilloises,
Chers Cowansillois,

Comme chaque automne, notre calendrier se remplit d'activités et d'événements pour tous les goûts. C'est aussi l'occasion idéale d'explorer la variété de cours offerts, autant pour les adultes que pour les enfants. Pourquoi ne pas en profiter pour essayer quelque chose de nouveau cet automne?

Nous franchissons également une étape importante dans le projet de revitalisation de la rue du Sud. Après plusieurs consultations au cours des dernières années, nous avons maintenant un premier plan préliminaire à vous présenter. Vos commentaires seront précieux pour nous assurer que cette transformation répondra pleinement à vos besoins et à vos attentes.

À l'intérieur de ce bulletin, vous trouverez un cahier spécial concernant les élections municipales du 2 novembre prochain. Je vous invite à exercer votre droit de vote en grand nombre. De plus, vous pourrez consulter les candidatures pour chacun des districts sur le site Internet de la Ville de Cowansville.

Bien que l'hiver semble encore loin, je souhaite vous rappeler que nous reconduirons cette année la formule du projet-pilote de stationnement hivernal de nuit qui a bien fonctionné l'an dernier. Pour recevoir les avis lorsque le stationnement de nuit dans les rues sera interdit, pensez dès maintenant à activer l'alerte personnalisée dans l'Accès citoyen.

Enfin, vous trouverez dans ce bulletin quelques faits saillants du rapport financier 2024. Pour consulter le rapport complet, je vous invite à visiter notre site Web.

Je vous souhaite un bel automne et au plaisir de vous croiser lors des différentes activités!

Sylvie Beauregard | Mairesse
sbeauregard@ville.cowansville.qc.ca | 450 263-0141

Prochaines séances du conseil municipal

- 2 et 15 septembre
- 1^{er} octobre
- 17 novembre
- 2 et 15 décembre

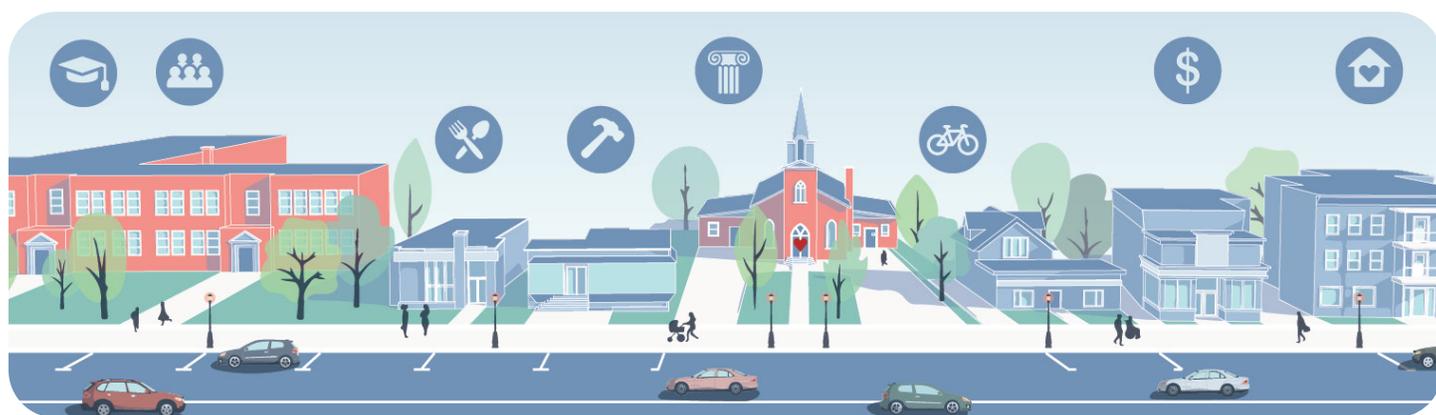
Les séances du conseil se déroulent à l'hôtel de ville, à 19 h 30, et sont diffusées en direct sur le site Internet de la Ville.

Consultation publique : revitalisation de la rue du Sud

Une consultation publique portant sur la revitalisation de la rue du Sud aura lieu le samedi 13 septembre, de 10 h à 14 h, devant la bibliothèque municipale (à l'intérieur en cas de pluie).

Lors de cet événement, vous pourrez découvrir les plans préliminaires du projet de revitalisation, fruit des réflexions et échanges menés au cours des dernières années. En effet, plusieurs sondages et consultations publiques ont permis d'identifier les besoins et les aspirations de la communauté afin d'en arriver à cette première étape concrète vers un centre-ville renouvelé et dynamique.

Cette rencontre sera l'occasion pour chacun d'exprimer ses commentaires et suggestions et de contribuer à façonner l'avenir de la rue du Sud. Votre participation est essentielle pour que ce projet reflète votre vision et vos priorités.



Travaux sur le pont Beaumont : fermeture à la circulation automobile

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable procédera à des travaux majeurs sur le pont Beaumont prévus du 4 août au 11 novembre. Rappelons que les ponts, tout comme les routes numérotées, relèvent de la juridiction du ministère.

Pendant toute la durée du chantier, la rue Beaumont sera fermée à la circulation automobile au niveau du pont. Un détour sera mis en place via la montée Lebeau, la rue de la Rivière et le boulevard Jean-Jacques-Bertrand.



La circulation à pied et à vélo sera maintenue pendant les travaux. La plupart du temps, un passage temporaire sera aménagé directement sur le pont. Lors de certaines opérations ponctuelles (démolition, pavage, etc.), un service de navette sera offert afin d'assurer la sécurité des usagers.

Quatre nouvelles bornes de recharge à Cowansville



Bonne nouvelle pour les conducteurs de véhicules électriques! Dès cet automne, quatre nouvelles bornes de recharge de niveau 2 seront mises en service dans le stationnement du pavillon des sports Roland-Désourdy.

La Ville a saisi l'occasion de bénéficier de subventions disponibles afin de bonifier son réseau de bornes de recharge pour véhicules électriques et a choisi d'installer ces équipements dans un lieu stratégique et achalandé.

Le coût d'utilisation sera de 1 \$ par heure. Ces nouvelles installations s'inscrivent dans une volonté d'encourager la mobilité durable et de répondre aux besoins croissants des utilisateurs de véhicules électriques.

Cours pour enfants

Cours	Lieu	Horaire	Tarif	Inscription
Atelier de gravure exploration impressions par Anaïs Ronceray Matériel fourni. Pour les 6 à 12 ans.	Ruche d'art Bibliothèque	Samedi 10 h à 11 h 30 27 septembre au 1 ^{er} novembre	60 \$ / résidents et ententes 85 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen.
Kin-ball en famille Parents et enfants pourront apprendre ensemble les bases du Kin-ball. Pour les 7 ans et plus.	Gymnase école des Colibris	Mardi 18 h 15 à 19 h 15 23 septembre au 2 décembre	70 \$ 20\$ de rabais à partir de l'inscription d'un 2 ^e enfant	Marc-Edouard Larose kbryassociation@gmail.com 450 994-7779 Formulaire d'inscription : forms.gle/YK8uJPbU6LjaScSh7
Karaté par le Dojo Cours de karaté style Shotokan. Uniforme facultatif. Pour les 5 à 12 ans.	Atelier 2-3 Centre aquatique	Mardi 18 h à 19 h 9 septembre au 16 décembre	185 \$ Rabais familial 2 essais libres	450 521-6386 ledojojanby@hotmail.com
Cadets de l'air - Escadron 725 Massey-Vanier Activités variées : sports, aviation, sorties, leadership, drill (équipe de précision) et plus. Pour les 12 à 18 ans.	Massey-Vanier, porte 25	Jeudi 18 h 30 à 21 h 15 septembre à juin	Gratuit	facebook.com/esc725
Groupe scout 42^e Brome-Missisquoi Camps, sorties et apprentissage des techniques dans une ambiance amicale. Pour les 8 à 16 ans.	Gymnases Massey-Vanier	Vendredi 19 h à 21 h septembre à juin	330 \$ incluant les camps	Nathalie Lessard : 450 525-1931 nat.lessard@hotmail.com
7 sports (parent-enfant) Pour les 2 à 5 ans.	Gymnase école des Colibris	Lundi 17 h 30 à 18 h 10	139 \$ + taxes	info@7sports.info 7sports.info/cowansville
7 sports Pour les 6 à 10 ans.		Lundi 18 h 15 à 19 h 05		
Danse parent-bébé par Ophélie Clermont Matériel requis : tapis de yoga et porte-bébé. Pour les 2 à 12 mois.	Chalet Centre de la nature	Vendredi 9 h 15 à 10 h 15 12 sept. au 31 oct. et 14 nov. au 12 déc.	160 \$ / 8 semaines ou 100 \$ / 5 semaines	438 491-7336 o.clermont@gmail.com
Programme Blizzard (initiation au curling) Notions et techniques de base du curling. Pour les 6 à 12 ans.	Club de golf Cowansville	Dimanche 10 h à 11 h 30 session de 8 semaines	120 \$	curlingcowansville@gmail.com
Futsal catégorie U7-U8-U9 par l'Association de soccer mineur de Cowansville	Gymnase école des Colibris	Jeudi 18 h 15 à 19 h 15	120 \$	soccercowansville.com
Futsal catégorie U10-U11-U12 par l'Association de soccer mineur de Cowansville		2 octobre au 4 décembre		
Skateboard débutant par Naomie Mariné Skateboard fourni gratuitement. Casque obligatoire. Pour les 6 ans et plus.	Skatepark au Centre de la nature	Jeudi 17 h 30 à 18 h 30	80 \$	ecoledeskateboard.com
Skateboard intermédiaire/avancé par Naomie Mariné Skateboard fourni gratuitement. Casque obligatoire. Pour les 8 ans et plus.		18 septembre au 9 octobre		
		Jeudi 18 h 35 à 19 h 35		

Cours pour adultes

Cours	Lieu	Horaire	Tarif	Inscription
Corps humain par Johanne DiNarzo Atelier de dessin du corps humain avec un modèle vivant habillé. Matériel fourni.	Ruche d'art Bibliothèque	Mercredi 13 h à 16 h 17 septembre au 15 octobre	140 \$ / résidents et ententes 200 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen.
Les 5 saisons de la danse par Mariène Johnson Ateliers de danse créative et exploratrice sur des musiques inspirantes.	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Dimanche 10 h 30 à 12 h 14 et 28 septembre 5 et 26 octobre, 9 novembre	70 \$ / résidents et ententes 100 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen.
Verre fusionné par Constance Morgan Conception et réalisation de créations en verre fusionné. Pour tous les niveaux. Matériel fourni.	Ruche d'art Bibliothèque	Vendredi 9 h à 12 h 3 au 24 octobre	110 \$ / résidents et ententes 160 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen.
Club d'échec par Yves Lavoie Venez affûter vos neurones avec de nouveaux adversaires dans une ambiance calme et respectueuse. Pour les 18 ans et plus.	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Mercredi 19 h à 21 h 17 septembre au 17 décembre	25 \$ / résidents et ententes 50 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen. Information : Yves Lavoie 450 955-0668 l.ami@videotron.ca
Café-rencontre français-espagnol par Beata Sanchez Apprentissage de l'espagnol ou amélioration du français. Chaque semaine, nous discuterons de nouveaux sujets dans une ambiance détendue et amicale.	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Mardi 18 h 23 et 30 sept., 14, 21 et 28 oct., 11, 18 et 25 nov. et 9 déc. Samedi 10 h 13 et 20 sept., 4, 11, 18 et 25 oct., 1, 8, 15 et 29 nov. et 13 déc.	5 \$ / rencontre 70 \$ / toutes les rencontres	beatasanchez04@hotmail.com
Club de marche par le Centre d'action bénévole de Cowansville Joignez-vous au Club de marche du CAB. Marche douce, parcours en ville, activité de groupe.	CAB Cowansville 201, rue Principale	Mercredi et vendredi 9 h 30 à 10 h 30 10 septembre au 31 octobre	Gratuit	adjcoordo@cabcowansville.com 450 263-3758, poste 224 Inscription en tout temps pendant la période de l'activité.
Programme Ascension (curling 101) Programme d'initiation s'adressant à tous ceux et celles qui n'ont jamais joué au curling. Apprentissage des notions, techniques et stratégies de base du curling.	Club de golf Cowansville	Samedi 10 h à 12 h 10 semaines (dates à confirmer)	120 \$	curlingcowansville@gmail.com
Atelier de création intuitive et techniques mixtes par Zoé Boivin Exploration de différents médiums. Matériel fourni.	Ruche d'art Bibliothèque	Samedi 10 h à 12 h 8, 15 et 22 novembre	56 \$ / résidents et ententes 80 \$ / non-résidents	Inscription dès le 6 septembre : cowansville.ca Accès citoyen.
Karaté ados et adultes par le Dojo Cours de karaté style Shotokan. Pour les 13 ans et plus.	Atelier 2-3 Centre aquatique	Mardi 19 h 15 à 20 h 30 9 septembre au 16 décembre	225 \$ 2 essais libres et rabais familial.	450 521-6386 ledojogranby@hotmail.com

Cours pour adultes (suite)

Cours	Lieu	Horaire	Tarif	Inscription
Créer et partager sa création en groupe par Gilbert Rivard Ateliers de création libre (peinture et écriture). Matériel fourni. Pour les 4* à 94 ans. *Les enfants doivent être accompagnés par un adulte.	Ruche d'art Bibliothèque	Dimanche 10 h à 12 h 7 et 21 septembre, 5, 12 et 26 octobre, 9, 16 et 30 novembre, 7 et 14 décembre	5 \$ / atelier	gilbert.rivard.art@gmail.com gilbertrivard.com/art
Couture - différents niveaux par Gaétanne Boisclair Cours de couture variés pour tous les niveaux.	Ruche d'art Bibliothèque	Matin : mardi et vendredi Soir : mercredi, jeudi, vendredi	Variable selon le cours	bgatanne@gmail.com 450 263-7657
Dessin de portrait d'après photo - débutant par Kevin Brault Aucune base en dessin nécessaire. Matériel fourni.	Ruche d'art Bibliothèque	Jeudi 10 h à 12 h ou 13 h à 15 h 11 septembre au 18 décembre	330 \$	Kebrault@hotmail.com 579 488-8999
Équilibre-Action par Alexy Marier, kinésiologue Programme léger : mobilisations articulaires, exercices d'équilibre, renforcement musculaire et étirements. Pour les 50 ans et plus.	Chalet Centre de la nature	Mardi et/ou jeudi 9 h 20 à 10 h 15 9 septembre au 11 décembre	200 \$ pour 1x / semaine 380 \$ pour 2x / semaine	Inscription : chalet Centre de la nature le 3 septembre de 11 h à 13 h (paiement par chèque ou argent comptant).
Tonus-Équilibre par Alexy Marier, kinésiologue Programme modéré : 15 à 20 min. de cardio modéré, renforcement musculaire, exercices d'équilibre et étirements. Pour les 50 ans et plus.	Chalet Centre de la nature	Mardi et/ou jeudi 10 h 30 à 11 h 25 9 septembre au 11 décembre		Information : cowansville.kinesiologue.org ou 450 775-2964
Tai-chi par Guy Côté Exécution lente et attentive des mouvements de combat, afin de détendre le corps et calmer le mental.	Salle Pauline-Martel Bibliothèque	Mardi 10 h 30 à 12 h 9 septembre au 2 décembre	180 \$	taivelo@live.ca 450 378-8977
Yoga Kundalini avec méditation chantée par Marie-Luce Frenette Accessibles à tous, les cours commencent par des respirations suivies d'exercices variés, de relaxation et de méditation chantée.	Chalet Centre de la nature	Mercredi 11 h à 12 h 15 Mardi 18 h à 19 h 15 (diffusé en direct aussi) 16 septembre au 17 décembre	312 \$ ou 27 \$ / cours	marielucefrenette.com
Yoga sur chaise par Justine Dubé-Fortin Comme le yoga au sol, mais sur chaise, s'adresse à ceux ayant des problèmes de mobilité, des limitations physiques, aux personnes âgées ainsi qu'aux gens se sentant moins à l'aise au sol.		Lundi 17 h 30 à 18 h 30		
Hatha Yoga par Justine Dubé-Fortin Yoga traditionnel alliant les mouvements du corps avec la respiration. Ce cours est adapté à tous les niveaux, peut convenir aux femmes enceintes et ne nécessite aucune expérience.	Chalet Centre de la nature	8 septembre au 24 novembre Lundi 19 h à 20 h	192 \$	justinedubefortin2@gmail.com

Autres cours offerts

Association de hockey sur glace de Cowansville

Facebook : Association d'hockey mineur de Cowansville
registraireahgc@gmail.com | hockeycowansville.com

Beaulieu sports de combat

Facebook : Beaulieu Sports de combat | mbsportscombat@gmail.com

Cardio Plein Air

cardiopleinair.ca

Club de curling Cowansville

curlingcowansville@gmail.com

Club de patinage artistique de Cowansville

Facebook : CPA Cowansville | cpacowansville2@gmail.com
450 263-6464, poste 434

Club de patinage de vitesse de Farnham

cpvfarnham@outlook.com

Club de gymnastique Les Hirondelles

info@hirondelles.ca | leshirondellesgranby.com | 450 775-4489

Club Passion Photo Cowansville

Facebook : Passion photo Cowansville | passionphotocowansville.com

Dek Cowansville

dekcowansville@hotmail.com | dekcowansville.com

École de danse M3

ecoledansem3@gmail.com | ecoledansem3.com | 579 488-7355

Énergie Sud, centre de conditionnement physique

info@energiesud.com | energiesud.com | 450 266-1333

Estricycle – Ne roulez pas seuls

estricycle.com

Nakama Dojo

nakama-karate.com/dojo | 450 521-8260

Université du troisième âge (UTA)

usherbrooke.ca/uta/prog/estrie/brm | uta.brome.missisquoi@gmail.com

Activités libres

Centre aquatique, Pavillon des sports Roland-Désourdy et gymnases de Massey-Vanier

Plusieurs plages horaires de baignade, de patinage et d'activités libres gratuites sont disponibles pour permettre aux citoyens de Cowansville de se dégourdir. Consultez les calendriers mensuels et les modalités pour les non-résidents au cowansville.ca.



À compter de cet automne, les bains libres et les bains longueurs au Centre aquatique seront payants pour les non-résidents. L'accès demeure **gratuit pour les citoyens de Cowansville**. Tous les détails sont disponibles au cowansville.ca.



Terrains de tennis Massey-Vanier, Centre de la nature et St-Léon

Les terrains de tennis sont ouverts tous les jours jusqu'au 1^{er} octobre.

- Centre de la nature de 7 h à 22 h.
- Massey-Vanier et St-Léon : en dehors des heures scolaires.

Centre de la nature

Les jeux d'eau sont ouverts jusqu'au 1^{er} octobre. Sentiers de marche, aire de pique-nique, modules de jeux et exercices extérieurs accessibles à l'année.

Parc des colibris

Les jeux d'eau sont ouverts jusqu'au 1^{er} octobre.



Activités aquatiques



Procédure d'inscription

Début des inscriptions : 6 septembre

Résidents de Cowansville : dès 9 h
Ententes intermunicipales : dès 11 h
Non-résidents : dès 13 h

Si vous n'avez pas de compte, vous devez en ouvrir un **au plus tard 5 jours avant la période d'inscription.**

1. Visitez le cowansville.ca et cliquez sur **Accès citoyen.**
2. Cliquez sur Inscrivez-vous.
3. Complétez les informations demandées.

Vous avez déjà un compte?

Entrez vos informations dans la section Connexion.

Vous avez oublié votre mot de passe?

Cliquez sur mot de passe oublié et le système vous retournera un courriel avec la procédure à suivre. Une fois dans votre compte, cliquez sur l'icône Inscription aux loisirs.

Vous éprouvez des difficultés?

Téléphonez au 450 263-6464. Pendant la période d'inscription, veuillez noter que, selon le volume d'appels, il pourrait y avoir un délai de retour d'appel.

Consultez la Politique de remboursement sur notre site Internet.



Cours offerts par la Ville Cowansville



Enfants et ados : cours de natation Nager pour la vie de la Société de sauvetage.

Adultes : mise en forme (aquaforme et aquajogging), cours de natation (Adultes 1, 2 et 3).

Consultez le cowansville.ca/centreaquatique

- Inscription et horaire.
- Descriptions et préalables des cours afin de sélectionner le bon niveau (sous l'onglet Aide à la décision).

Assurez-vous d'inscrire votre enfant dans le bon niveau de natation.



Équipe de natation de Cowansville

- Club-École : 5 à 12 ans
- Maîtres-Nageurs : adultes, débutants à avancés
- Compétitif
- Études-sport

Tous les entraînements sont supervisés par des entraîneurs accrédités par des Associations d'Entraîneurs : l'ACEN et l'AENQ.

Information et inscription :

Visitez le encowansville.ca (possibilité de s'inscrire tout au long de l'année) ou encowansville@gmail.com.

Activités et événements



Grande marche du Grand
défi Pierre Lavoie
18 octobre
Centre de la nature

Septembre

28 août

11 h 30 à 14 h

**Rentrée de l'APHPBM -
Accessibilité inclusive**

Parc Davignon

Dîner gratuit, bienvenue à tous!
Activité À vélo sans âge avec Le Phare, source d'entraide. Quiz sur l'accessibilité inclusive et concert de la chorale Les Voix du bonheur.

4 septembre

13 h 30

**Événement spécial,
20^e anniversaire UTA
Brome-Missisquoi**

Centre cyclisme de Bromont
Conférence de Louis Lavoie, dévoilement de la programmation, goûter festif et plus!
Gratuit pour les 50 ans et plus.

8 septembre

19 h

**La culture des clématites
par André Poliquin**

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Conférence du Club d'horticulture de Cowansville.
Gratuit pour les membres, 10 \$ pour les non-membres.



**Jusqu'au 13
septembre**

**Exposition Textile et art
génératif**

Musée Bruck

Exposition de Jean-François Renaud qui traite de la rencontre du médium textile avec divers procédés contemporains en création numérique.

16 septembre

18 h à 19 h 30

Rendez-vous Sény'art

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Marlène Johnson vous invite à faire du Yoga Danga, une danse créative, spontanée, improvisée et exploratrice du mouvement guidé sur de la musique.
Réservation : 450 263-4071
50 ans et plus.



19 septembre

17 h

**Vernissage de l'exposition
ÊTRES en relation**

Bibliothèque

Danielle Brabant vous présente des personnages universels qui ont un mot à vous chuchoter à l'oreille. L'exposition se déroule du 17 septembre au 9 octobre.



20 septembre

13 h 30

Évolution

Bibliothèque

Du poisson à l'oiseau, il y en a eu des traces de pas! Venez en apprendre plus sur l'histoire évolutive et l'ordre d'apparition des espèces. *Présence d'animaux.
Réservation : 450 263-4071
5 à 12 ans.

25 septembre

19 h

**Ti-Jean et les trois poils du
Diable**

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Spectacle de contes d'André Lemelin. Ti-Jean doit ramener trois poils de la barbe du diable s'il veut marier la princesse.
Réservation : 450 263-4071
16 ans et plus.

26 septembre

10 h

Une chanson à l'école

Parc Davignon

Les élèves de Musique-études Massey-Vanier interprètent la chanson Haut les cœurs! de Saramé suivi d'un spectacle par un artiste surprise dans le cadre des Journées de la culture.

26 septembre

13 h

Nos liens à la rivière

Hôtel de ville

Inauguration de la nouvelle œuvre de la collection d'art public Marguerite Valois-Maddocks créée par Kylie Sandford. Un événement dans le cadre des Journées de la culture.



26 septembre

17 h

**Concours photo Zoom
Cowansville**

Chalet du Centre de la nature
Venez découvrir les photographies gagnantes de 2025. Exposition extérieure dès le 4 octobre. Un événement dans le cadre des Journées de la culture.

26 septembre

20 h

François Massicotte

Église Emmanuel

Spectacles Davignon - humour.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

27 septembre

10 h 30

Décoder l'art visuel

Bibliothèque

L'artiste Albric Soly présente une conférence sur les éléments d'appréciation d'une œuvre en arts visuels dans le cadre des Journées de la culture.
Réservation : 450 263-4071

27 septembre

13 h à 16 h

**Jam au Royaume du Souffle
d'or**

Parc Davignon

Elyzabeth B et DJ Pao Prana Papa vous invitent à danser et chanter sur le flot musical d'un conte pour tous dans le cadre des Journées de la culture.

27 septembre

14 h

Ô feu!

Musée Bruck

Vernissage de cette 3^e exposition collective d'une série thématique en lien avec l'environnement qui explore le thème de l'élément feu, dans le cadre des Journées de la culture.

27 septembre

20 h

Fanny Bloom

Église Emmanuel

Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

28 septembre

10 h à 12 h

Impression sur tissu

Ruche d'art de la bibliothèque

Anaïs Ronceray vous invite à créer une estampe et imprimer votre création sur du tissu, pour les Journées de la culture.
Réservation : 450 263-4071
16 ans et plus.



28 septembre

13 h à 16 h

Herbier poétique

Chalet du Centre de la nature

Sébastien Bachand vous invite à créer votre propre herbier littéraire, un livre dans lequel vous insérez plantes et textes dans le cadre des Journées de la culture.
Réservation : 450 263-4071
16 ans et plus.

30 septembre

10 h

Exposition Bienveillance

Parc Davignon

Lancement de l'exposition qui se déroule en plein air jusqu'au 28 novembre. Huit artistes estriens représentent les concepts de maltraitance et de bienveillance envers les personnes âgées pour la Journée internationale des aînés.

Octobre

5 octobre \$
14 h 30

Noémie Raymond et Zhenni Li-Cohen

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - concert violoncelle et piano de la série Musique au salon.
Billets en vente : surlascenedavignon.com

6 octobre \$
19 h

Attention, plantes toxiques!, par Normand Fleury

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Conférence du Club d'horticulture de Cowansville.
Gratuit pour les membres, 10 \$ pour les non-membres.

16 octobre
13 h 30

Rendez-vous Sény'art

Bibliothèque
Présentation du film documentaire *Jukebox: Un rêve américain fait au Québec*. C'est un récit fascinant et révélateur sur les débuts de l'industrie du disque.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 50 ans et plus.

16 octobre \$
20 h

Valérie Milot (harpe)

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - classique.
Billets en vente : surlascenedavignon.com

17 octobre \$
20 h

Geneviève Leclerc

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente : surlascenedavignon.com



18 octobre
dès 9 h 45

Grande marche du Grand défi Pierre Lavoie

Centre de la nature
Marche de 5 km autour du lac Davignon. Mot de bienvenue à 9 h 45, échauffement à 10 h et départ pour la marche à 10 h 30. Collation offerte après la marche.

18 octobre
14 h à 16 h

Albric Soly

Bibliothèque
Vernissage de l'exposition qui se déroule du 16 octobre au 8 novembre. Rétrospective et présentation d'œuvres inédites issues de sa recherche, en couleurs et en formes, dotée d'attributs symboliques.



19 octobre
10 h à 16 h

Expo Vente avec encan chinois

Bibliothèque
Événement organisé par le Cercle des fermières de Cowansville.

23 octobre
19 h

Porte ouverte

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Serge Yvan Bourque vous présente un conte-monologue humoristique.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 16 ans et plus.



24 octobre
18 h

Heure de conte en pyjama bilingue

Bibliothèque
Histoire et bricolage pour l'Halloween, en collaboration avec Yamaska Literacy Council.
Réservation : 450 263-4071

24 octobre \$
20 h

Soirée country

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson et danse.
Billets en vente : surlascenedavignon.com

25 octobre
13 h

Sorcellerie dans la forêt de Gribouillis

Bibliothèque
Spectacle familial présenté par Animations Clin d'œil. Le sorcier Bo-navet est en colère et jette un mauvais sort sur la forêt de Gribouillis. Lotus la sorcière arrivera-t-elle à rétablir la paix dans la forêt?
Réservation : 450 263-4071
Pour les 5 à 8 ans.



25 octobre \$
20 h

Marc Déry

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente : surlascenedavignon.com

25 octobre
dès 16 h

Maison hantée

Hôtel de ville
Maison hantée de 16 h à 17 h 30 pour les plus petits (moins effrayante et avant la noirceur). Les plus courageux pourront venir à la maison hantée effrayante de 18 h 30 à 20 h. Apportez un seau pour récolter des sucreries tout au long de votre parcours.



26 octobre \$
14 h 30

Trio Ravel

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - concert violon, violoncelle et piano de la série Musique au salon.
Billets en vente : surlascenedavignon.com

Novembre

3 novembre \$
19 h

Les hostas et d'autres plantes d'ombre par Marie Christine Roberge

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Conférence du Club d'horticulture de Cowansville.
Gratuit pour les membres, 10 \$ pour les non-membres.

7 novembre \$
20 h

Michael Rancourt

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

12 novembre
14 h à 16 h

Rendez-vous Sény'art

Ruche d'art de la bibliothèque
Hsingfen Yang vous invite à découvrir la beauté, l'histoire et la nature de la calligraphie chinoise.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 50 ans et plus.

15 novembre
13 h

Vernissage de l'exposition Symbiose

Bibliothèque
Marie-Soleil Mayer explore la relation intime et interdépendante entre l'homme et la nature. L'exposition se déroule du 14 novembre au 6 décembre.

20 novembre \$
20 h

Brel & Barbara

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - théâtre musical.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

22 novembre \$
20 h

Marie-Jo Thério

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

22 novembre
10 h 30

La Panne

Bibliothèque
Tortue Berlué doit chanter devant un public. Soudain, c'est la panne! Avec Rouitière la mécanicienne, parviendront-elles à découvrir l'origine de cet ennui? Spectacle familial par Le Théâtre Tortue Berlué.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 3 à 6 ans.

27 novembre
19 h

Les chants du vent

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Spectacle de contes par Carine Kasparian. Tous ont rencontré un jour le vent et le vent les a emportés.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 16 ans et plus.

30 novembre \$
14 h 30

Au gré des chants

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson, de la série Musique au salon.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

3 décembre
17 h

Souffle d'or au royaume d'Oxya

Bibliothèque
Lancement du conte à colorier d'Elyzabeth B. Rencontre avec l'auteure, séance de dédicaces, exposition des illustrations en présence de l'artiste Jessie la Panthère blanche.



5 décembre
18 h 30

Défilé de Noël

Rues du Sud et Principale (de Léopold au parc Centre-ville)
Date à mettre à votre calendrier pour ne pas manquer le défilé de Noël! Soirée festive au parc Centre-ville à la fin du défilé, venez rencontrer le père Noël.

5 décembre \$
20 h

Le vent du nord

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - traditionnel.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

6 décembre \$
20 h

Marie-Elaine Thibert

Église Emmanuel
Spectacles Davignon - chanson.
Billets en vente :
surlascenedavignon.com

8 décembre
10 h 30

Rendez-vous Sény'art

Bibliothèque, salle Pauline-Martel
Venez chanter des classiques du répertoire québécois et des chansons de Noël avec Joanne Bégin et Richard Lamontagne.
Réservation : 450 263-4071
Pour les 50 ans et plus.



Heure du conte

Bibliothèque
10 h 30

0 à 3 ans :

16 septembre, 14 octobre, 11 novembre et 9 décembre

0 à 5 ans :

13 septembre, 11 octobre, 8 novembre et 6 décembre

3 à 6 ans :

23 septembre, 21 octobre, 18 novembre et 16 décembre

3 à 6 ans bilingue :

20 septembre, 18 octobre, 15 novembre et 13 décembre

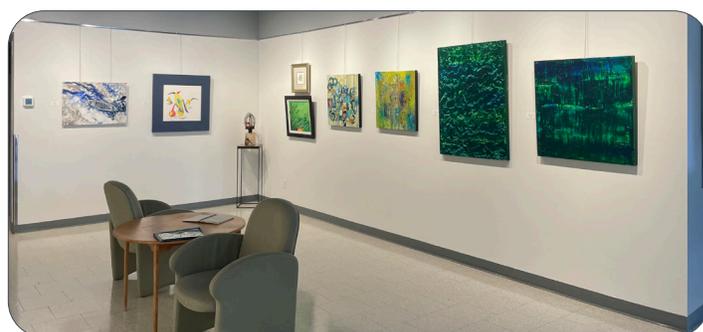


Devenez bénévole pour Lire et faire lire

Vous êtes âgé de plus de 50 ans ?

Venez faire la lecture hebdomadaire aux enfants de 4 à 8 ans dans les écoles de Cowansville.

Pour plus d'information et pour devenir bénévole :
450 263-0141, poste 269, ou
amcdermott@ville.cowansville.qc.ca.



Appel de dossiers pour les expositions à la bibliothèque

Pour les artistes de la région ou d'ailleurs.
Date limite de dépôt : 5 octobre 2025.

Pour tous les détails visitez, le cowansville.ca | Loisirs et culture | Appels de projets.

Pour envoyer vos documents ou pour toutes questions, contactez Mélanie Lemay :
450 263-0141, poste 230, ou
mlemay@ville.cowansville.qc.ca.



En cas d'urgence, composez le 9-1-1

Le Service de sécurité incendie souhaite rappeler à tous les citoyens l'importance cruciale de composer le 9-1-1 immédiatement en cas de situation d'urgence. Ce numéro est conçu pour vous mettre rapidement en contact avec les services d'urgence appropriés, que ce soit les pompiers, les ambulanciers ou la police.

Qu'est-ce qu'une urgence?

- Un incendie visible.
- Une odeur de brûlé, de gaz ou de solvant.
- Un système d'alarme incendie qui sonne sans explication apparente.
- Vérification des pompiers pour un feu à ciel ouvert.
- Fils électriques tombés dans la rue.
- Toute autre situation qui pourrait être un danger potentiel.

Contrairement à ce que certains croient, il n'est pas recommandé d'appeler directement la caserne de pompiers. En effet, les pompiers ne sont pas toujours présents à la caserne : ils peuvent être en intervention, en déplacement ou la caserne peut être temporairement fermée comme la nuit et les fins de semaine. Dans ces cas, personne ne répondra au téléphone, ce qui pourrait retarder dangereusement l'intervention des secours.

Le service 9-1-1 est le moyen le plus rapide et le plus fiable pour obtenir de l'aide. Les répartiteurs sont formés pour évaluer la situation rapidement et envoyer les ressources adéquates où qu'elles se trouvent via d'autres moyens de communication. Votre appel est automatiquement acheminé vers le bon service, sans délai. Il est important de souligner que ce service est gratuit et que vous ne dérangez personne en l'utilisant. C'est leur rôle, et ils sont prêts à intervenir 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

En cas d'incertitude, mieux vaut un appel au 9-1-1 qui s'avère non nécessaire que de ne pas appeler dans une situation critique.

Soyons vigilants, responsables et solidaires. En cas d'urgence, composez le 9-1-1. Votre sécurité et celle de votre communauté en dépendent.

Personnel électoral recherché

La présidente d'élection de la Ville de Cowansville est à la recherche de personnes pour former l'équipe qui travaillera lors des élections municipales cette année.

Ces gens seront essentiels pour que les citoyens puissent voter en toute simplicité. Plusieurs postes sont à combler pour différentes dates :

- Commission de révision (13 et 16 octobre 2025).
- Vote par anticipation (26 octobre 2025).
- Vote itinérant (27 octobre 2025).
- Jour du scrutin (2 novembre 2025).

Une formation devra obligatoirement être suivie par tous les membres du personnel électoral.

Toute personne âgée de plus de 16 ans, fiable, disponible, aimant travailler avec le public et qui désire s'impliquer dans le processus électoral, peut postuler en complétant le formulaire à cet effet qui se retrouve sur le site Web de la Ville, dans la section Élection municipale, ou en communiquant avec la présidente d'élection au hdvgreffe@ville.cowansville.qc.ca.

Stationnement de nuit en hiver

Du 15 novembre au 31 mars, le stationnement de nuit (entre 23 h et 7 h) dans les rues sera autorisé sauf lorsqu'il y aura des opérations de déneigement.

Il est de la responsabilité de chaque citoyen de s'informer chaque jour, dès 16 h, pour vérifier si le stationnement de nuit est autorisé pour la nuit à venir :

- En s'abonnant aux alertes Stationnement de nuit à partir de l'Accès citoyen.
- En vérifiant sur la page Stationnement hivernal de nuit au cowansville.ca.

Le stationnement sera uniquement autorisé si les conditions suivantes sont réunies :

- Les conditions météorologiques sont favorables.
- Aucune opération relative à l'entretien hivernal n'est en cours ni prévue pour la nuit concernée par la Ville.

Il est interdit de laisser un véhicule stationné entre 23 h et 7 h dans les stationnements municipaux, à l'exception des stationnements alternatifs.



Quelques informations financières en bref

Le rapport financier consolidé 2024 de la Ville de Cowansville, préparé et audité par la firme comptable Raymond, Chabot, Grant, Thornton, a été déposé lors de la séance du conseil municipal du 16 juin 2025.

En voici quelques composantes :

	2023	2024
Revenus de fonctionnement de l'exercice financier	33 670 459 \$	38 149 965 \$
Charges de fonctionnement de l'exercice financier (avec amortissement)	30 477 466 \$	32 250 897 \$
Remboursement de la dette à long terme pour l'exercice financier	3 776 824 \$	4 867 927 \$
Excédent de fonctionnement de l'exercice financier	3 357 831 \$	5 004 409 \$
Excédent de fonctionnement non affecté (surplus libre) au 31 décembre	6 615 574 \$	8 374 821 \$
Excédent de fonctionnement affecté au 31 décembre	1 751 212 \$	3 087 115 \$
Réserves financières et fonds réservés	1 565 102 \$	1 651 816 \$
Dette à long terme au 31 décembre :		
• À la charge de Québec	9 713 015 \$	9 246 497 \$
• À la charge de la Ville	31 308 985 \$	28 954 503 \$
Investissements réalisés au cours de l'exercice financier	15 938 687 \$	12 519 693 \$
Immobilisations corporelles totales au 31 décembre	106 751 976 \$	112 482 647 \$

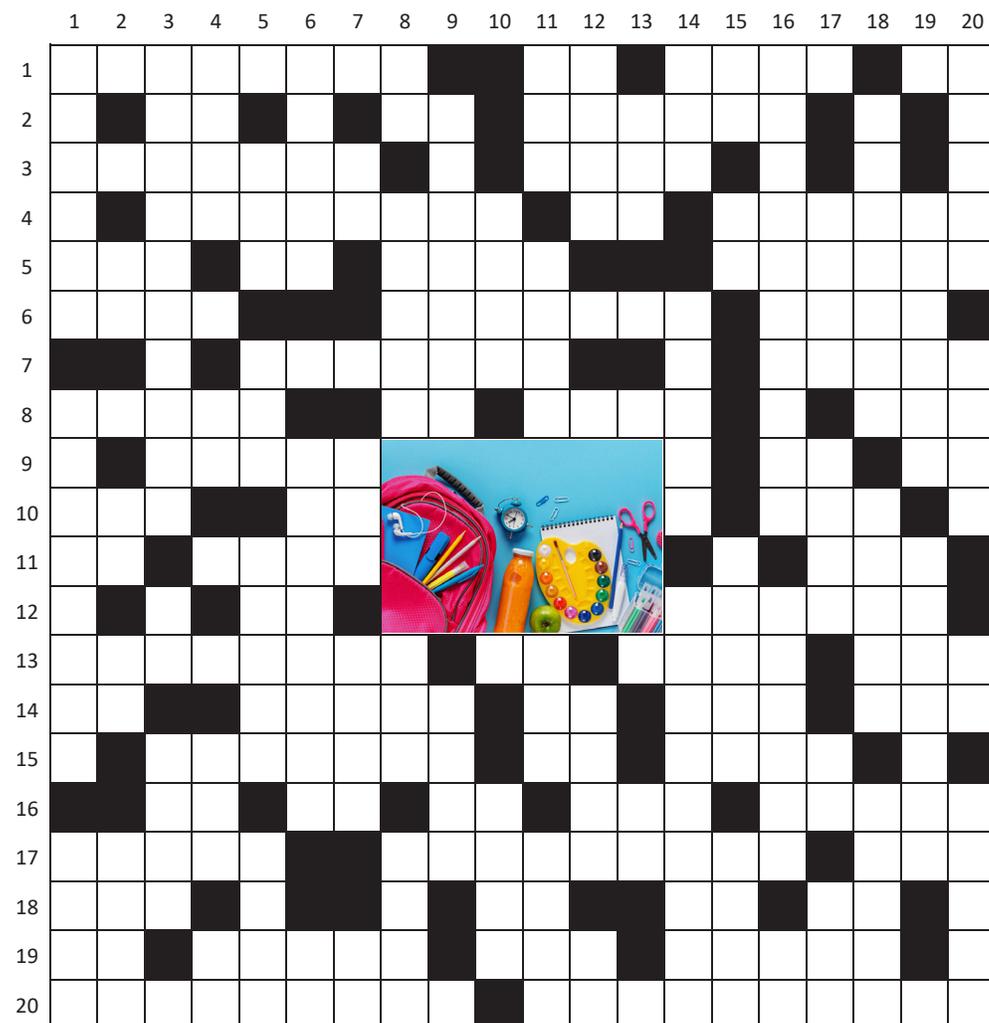
Le rapport financier consolidé 2024 ainsi que le rapport des faits saillants de la mairesse portant sur les états financiers 2024 sont disponibles sur le site Internet de la Ville dans la section : Vie municipale / Administration / Budget et finances.

Mots croisés

Thème principal : études

Auteure : Jacqueline Côté

Solution : disponible jusqu'au 20 novembre au cowansville.ca



Horizontal

- Relatif à l'éducation. Indique le lieu. Discipline spirituelle et corporelle. Note.
- Négation. Déesse marine. Supporte.
- Souplesse. Ville sur la Tamise.
- Période de repos. Plus. A reçu l'agrément d'une autorité.
- Saison. À la mode. De vive voix. Dialecte haïtien.
- Personne passionnée par l'informatique. Qui exprime un refus. Ventilé.
- Utilisées pour s'exprimer et se comprendre. Qui est personnel et intime.
- Qui n'est pas corrompue. Ancien. Préfixe qui multiplie. Poisson (angl.).
- Agent secret. Pronom personnel. Pas à moi.
- Poisson d'eau douce. Radon. Manger (angl.).
- Du verbe avoir. Attaque aérienne. Récipient.
- Un ensemble de musiciens qui s'exécutent sous la direction d'un chef de réputation internationale (abréviation). Style artistique.
- Compagnon avec lequel on partage une activité. Note. Dispositif de filtration de l'air. Ovation publique.
- Article arabe. Coiffure d'apparat. Cale en forme de v. Existes. Sclérose latérale amyotrophique.
- Sans fin. A été marié jadis. Sans qu'on le sache.
- Première note. En matière de. Avant midi. Indique la négation. De qualité médiocre (de bas).
- Catégorie de poids. Études scientifiques des organes. Suspension d'une activité.
- Pierre. Tour. Mantra. Ville centre de la Mauricie.
- Métal précieux. Recherche. Cri des charretiers. Note.
- Il termine un cycle d'études. Appareil pour cuire des aliments.

Vertical

- Observation minutieuse. Discipline ayant pour objet l'étude des faits. Enseignant.
- Pronom personnel. Article composé. Aluminium. Petit perroquet.
- Établissement d'enseignement supérieur. Après-midi. >Campagne de sensibilisation (...Alcool).
- Démonstratif. Exclamation enfantine. Prénom masculin. Quotient intellectuel.
- Sur les lieux. Unité monétaire. Conduit le sang. Qui éprouvent des émotions.
- Personne d'une puissance extraordinaire. Premier cycle d'études. Sélénium (inversé).
- Néon (inversé). Fin (angl.). À l'intérieur. À toi.
- Interjection marquant le dégoût. Pas d'école aujourd'hui.
- Couteux. Original.
- Qui n'est pas turbulent. Arithmétique.
- La saison des vacances. Dernier (angl.). Salutation romaine. Astuce.
- Résultat. Exposition. Obtenu.
- Ce qui revient à chacun. Américium.
- Monnaie asiatique. Nouvellement produit. Actions de réviser.
- Conjonction. Actinium. Petite parcelle de terrain. Troubles.
- Science qui a pour objet l'étude des aspects de la surface de la terre. Abimés. Indium.
- Régime enregistré d'épargne études. Laboratoire. Vieux do. Mise en ordre.
- Ensemble d'idées relativement organisé qui se rapportent à un domaine déterminé. Crêpe de farine de maïs. Qui a reçu l'agrément d'une autorité.
- Portes vers le haut. Cégep.
- Proposition dont on s'attache à démontrer la véracité. Aide à prendre son envol. Coulée de lave. Aminci par l'usage.



MAISON

HANTÉE

25 octobre à l'hôtel de ville

16 h à 17 h 30 : maison moins effrayante

18 h 30 à 20 h : maison hantée effrayante à la noirceur

Ville de Cowansville

220, place Municipale
Cowansville (Québec) J2K 1T4
Téléphone : 450 263-0141
hoteldeville@ville.cowansville.qc.ca

En dehors des heures d'ouverture, pour une urgence concernant un bris d'aqueduc, d'égout, les édifices et les parcs municipaux, faites le 450 263-0141, option 8.

 Ville de Cowansville - page officielle

 @Cowansville

 Ville Cowansville

 @villecowansville

 Ville Cowansville

 Infolettre | cowansville.ca

 Regard sur Cowansville sur les ondes de MaTV

 Accès citoyen : cowansville.ca | Accès citoyen

 Application citoyenne : Cowansville - accès citoyen



Cowansville
GRANDIR - RAYONNER - PROSPÉRER

cowansville.ca

